

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1010471

STAUB | DINING LINE - Plate - deep - Ø 240mm - Ceramic - White truffle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Dining Line Plate - Deep Ø 240mm - Ceramic White Truffle

1. General Information

The Staub Dining Line Plate is a versatile, durable ceramic plate designed for serving and enjoying a variety of culinary creations. With its elegant white truffle finish, it complements both casual and formal dining settings, enhancing the presentation of your dishes.

2. Safety Information

- **Intended Use:** This product is designed for food serving and is safe for use in domestic environments. It is not intended for use in commercial settings without prior consultation.
- **Temperature Safety:** This plate is microwave, oven, and dishwasher safe. However, avoid extreme temperature changes to prevent cracking or breaking.
- **Choking Hazard:** Keep small parts and packaging away from children to prevent choking hazards.
- **Sharp Edges:** Handle with care to prevent cuts and injuries from edges when moving or stacking the plates.
- **Cleaning:** Allow the plate to cool before washing to avoid burns. Do not use abrasive cleaners or scrubbers that may scratch the surface.

3. Product Specifications

- **Material:** Ceramic
- **Color:** White Truffle
- **Dimensions:** Diameter: 240mm
- **Weight:** Approx. 1.5 kg
- **Microwave Safe:** Yes
- **Oven Safe:** Yes
- **Dishwasher Safe:** Yes

4. Setup and Installation

- **Unpacking:** Carefully remove the plate from its packaging. Check for any visible damages.
- **Surface Preparation:** Ensure that the surface where the plate will be placed is clean and stable.
- **Usage Preparation:** Allow the plate to acclimate to room temperature before use to avoid thermal shock.

5. Operation

- **Serving Food:** Place food directly onto the plate. The smooth surface allows for easy serving of both hot and cold dishes.
- **Microwave Use:** When using in a microwave, avoid devices with metal components and monitor the temperature of the food.

6. Cleaning and Maintenance

- **Post-Use Cleaning:** Wash the plate with warm, soapy water after each use. It is also safe for placement in the dishwasher for easy cleaning.
- **Avoiding Stains:** For food that may stain (such as tomato sauce), clean promptly to avoid discoloration.
- **Storage:** Store the plate in a cool, dry place, preferably stacked with protective padding to avoid chipping.

7. Troubleshooting

- **Chips or Cracks:** If the plate becomes chipped or cracked, discontinue use to avoid potential injury.
- **Stains:** For stains that do not come off with regular cleaning, consider soaking the plate in a mixture of baking soda and warm water before cleaning.
- **Discoloration:** Discoloration from food or use may occur over time. This typically does not affect performance but can be minimized through immediate washing.

8. Disposal

- **Product Disposal:** Dispose of the product responsibly. Check with local guidelines for ceramic disposal. If broken, wrap securely to prevent injury during disposal.
- **Packaging Disposal:** Recycle the packaging materials in accordance with local regulations.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer service team:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Staub Dining Line Plate Deep Ø 240mm Keramik Weiß Trüffel

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der Staub Dining Line Plate Deep Ø 240mm in Keramik in der Farbe Weiß Trüffel. Dieses hochwertige Produkt vereint Eleganz und Funktionalität und ist ideal für den täglichen Gebrauch sowie besondere Anlässe.

2. Sicherheitsinformationen

- Nur für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen.
- Die Platte wird während und nach der Benutzung heiß. Verwenden Sie immer geeignete Handschuhe oder Untersetzer, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit offenen Flammen oder mit Wärmequellen wie Backöfen und Herden.
- Reinigen Sie die Platte nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln oder scheuernden Materialien, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Bei Beschädigungen oder Rissen der Keramikplatte ist diese nicht mehr zu verwenden, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen durch zerbrochene Teile zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Keramik
- Farbe: Weiß Trüffel
- Durchmesser: 240 mm
- Höhe: 35 mm
- Gewicht: 800 g
- Spülmaschinenfest
- Mikrowellengeeignet
- Ofenfest bis 250 °C

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Verpackung und überprüfen Sie die Platte auf Beschädigungen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche, auf der die Platte platziert wird, sauber und stabil ist.
3. Bei der Verwendung in einem Ofen oder einer Mikrowelle, stellen Sie sicher, dass die Temperatur nicht die angegebenen maximalen Werte überschreitet.
4. Bei der Nutzung im Freien ist darauf zu achten, dass die Platte immer unter Überdachung verwendet wird, um Witterungseinflüsse zu vermeiden.

5. Bedienung

- Die Platte kann zum Servieren von warmen und kalten Speisen verwendet werden.
- Vor Gebrauch unter heißem Wasser abspülen.
- Vermeiden Sie den Einsatz scharfer Gegenstände, um die Glasur nicht zu beschädigen.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie die Platte nach der Benutzung abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Spülen Sie die Platte mit warmem Seifenwasser ab oder reinigen Sie sie in der Spülmaschine.
- Um die Lebensdauer zu verlängern, empfehlen wir die Verwendung eines weichen Schwamms.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Die Platte hat Risse.
Lösung: Verwenden Sie die Platte nicht mehr und entsorgen Sie sie.
- Problem: Die Farbe verblasst.
Lösung: Vermeiden Sie den Einsatz von aggressiven Reinigungsmitteln und reinigen Sie nur mit milden Seifen.

8. Entsorgung

- Bei der Entsorgung beachten Sie bitte die lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Keramikprodukten.
- Keramische Produkte können in der Regel über den Restmüll entsorgt werden, sofern keine spezifischen Vorschriften bestehen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Staub Dining Line Plate Deep Ø 240mm - Keramiek Wit Truffel

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw keuze voor de Staub Dining Line Plate Deep Ø 240mm in keramiek wit truffel. Deze veelzijdige en elegante bord is perfect voor het serveren van uw favoriete gerechten en is ontworpen om zowel functioneel als stijlvol te zijn.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Gebruik het product alleen voor de doeleinden waarvoor het ontworpen is.
- Scherpe randen: Wees voorzichtig bij het hanteren van het bord, vooral rond de randen.
- Hittebestendigheid: Dit bord is geschikt voor gebruik in de oven en mag niet worden blootgesteld aan directe vlammen.
- Verantwoordelijkheid: Houd het product buiten bereik van kinderen om blessures of verbranding te voorkomen.
- Vaatwasser: Dit bord is vaatwasmachinebestendig, maar zorg ervoor dat het op een veilige manier in de vaatwasser wordt geplaatst om breuk te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Diameter: 240 mm
- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Wit truffel
- Geschikt voor: Oven, magnetron en vaatwasser
- Gewicht: 1.2 kg (indicatief)

4. Installatie en Opstelling

Dit product vereist geen speciale installatie. Zorg ervoor dat het bord op een vlakke en stabiele ondergrond wordt geplaatst voordat u het gebruikt. Het is handig om het bord in de keuken of op de tafel klaar te zetten voor eenvoudig gebruik.

5. Gebruik

- Voor het gebruik in de oven of magnetron, controleer de temperatuurinstellingen. Het bord is bestand tegen hoge temperaturen.
- Nadat u uw gerechten hebt bereid, plaatst u het voedsel voorzichtig op het bord. Gebruik hittebestendige handschoenen om te voorkomen dat u zich brandt.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Het bord is vaatwasmachinebestendig voor eenvoudige reiniging.
- Voor handwas, gebruik een zachte spons en een mild afwasmiddel.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die de glazuurlaag kunnen beschadigen.
- Bewaar het bord op een veilige plaats om krassen of breuk te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Bij breuk of scherven, gebruik het bord niet meer.
- Indien het bord vervormd lijkt na gebruik, controleer dan de temperatuurinstellingen van de oven.
- Voor vlekken die niet verwijderen, gebruik een mengsel van baking soda en water om een pasta te maken en voorzichtig te reinigen.

8. Afval

Verantwoord de producten op een milieuvriendelijke manier. Dit product kan worden gerecycled in overeenstemming met de lokale richtlijnen voor keramiek afval.

9. Contact

Voor opmerkingen of vragen kunt u contact met ons opnemen via de volgende kanalen:

E-mail: info@ggmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop. Geniet van uw Staub Dining Line Plate Deep!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plato Profundo Cerámico Staub - Línea de Comedor - Diámetro 240 mm - Trufa Blanca

1. Información General

El Plato Profundo Cerámico Staub es un elemento esencial en la cocina y la mesa. Fabricado con cerámica de alta calidad, es ideal para servir y presentar una variedad de platos. Su diseño elegante no solo mejora la experiencia gastronómica, sino que también aporta un toque de sofisticación a cualquier ocasión.

2. Información de Seguridad

- **Uso Seguro:** Este plato es apto para uso en horno y microondas. Sin embargo, evite el contacto directo con la fuente de calor.
- **Temperaturas Extremas:** Asegúrese de no someter el plato a temperaturas extremas de forma brusca, ya que esto podría causar que se agriete o rompa.
- **Manipulación:** Siempre use guantes o paños cuando manipule el plato caliente para evitar quemaduras.
- **Niños:** Mantenga fuera del alcance de los niños pequeños para evitar accidentes o lesiones.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Material:** Cerámica
- **Diámetro:** 240 mm
- **Color:** Trufa Blanca
- **Resistente a altas temperaturas**
- **Apto para microondas y horno**

4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación para el uso del plato. Retire cuidadosamente el plato de su empaque y colóquelo en una superficie plana y segura. Es recomendable lavarlo antes del primer uso.

5. Operación

Antes de usar, asegúrese de que el plato esté limpio. Puede utilizar el plato para servir cualquier tipo de comida. Para calentar en el horno o microondas, siga las instrucciones para evitar daños por sobrecalentamiento.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el plato a mano con agua tibia y jabón suave o utilice el lavavajillas para mayor comodidad.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie del plato.
- Para mantener el acabado, asegúrese de secar completamente el plato después de lavarlo y almacenarlo en un lugar seco.

7. Resolución de Problemas

- **Aparición de Manchas:** Si aparecen manchas, intente limpiarlas con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua.
- **Ruptura o Agrietamiento:** Si nota cualquier grieta o ruptura, deje de usar el plato inmediatamente y deséchelo para evitar lesiones.

8. Eliminación

Cuando ya no necesite el producto, elimínelo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos. Evite desecharlo con residuos orgánicos o reciclables. Preferiblemente, consulte con su servicio de gestión de residuos local para obtener información específica.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos en:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Assiette Profonde Staub Dining Line - Ø 240 mm - Céramique Blanc Truffe

Informations Générales

Félicitations pour l'achat de l'Assiette Profonde Staub Dining Line. Fabriquée en céramique de haute qualité, cette assiette est conçue pour apporter une touche raffinée à votre table tout en restant fonctionnelle pour un usage quotidien.

Informations de Sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Ne laissez pas l'assiette à portée des enfants sans surveillance.
- Évitez les chocs thermiques, par exemple, ne placez pas une assiette chaude dans de l'eau froide.
- Ne pas utiliser l'assiette sur un feu direct ou dans un four à micro-ondes sans vérifier les recommandations du fabricant.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'assiette pour détecter tout dommage pouvant nuire à la sécurité lors de son utilisation.
- Utilisez uniquement des ustensiles en silicone ou en bois pour éviter de rayer la surface.

Aperçu du Produit et Spécifications

- Diamètre: Ø 240 mm
- Matériau: Céramique
- Couleur: Blanc Truffe
- Résistant à la chaleur
- Convient au lave-vaisselle
- Compatible avec l'utilisation au four jusqu'à 250°C.

Installation et Mise en Place

1. Retirez l'assiette de son emballage avec soin pour éviter toute casse.
2. Nettoyez l'assiette à l'eau chaude savonneuse pour éliminer toute impureté de fabrication.
3. Vérifiez que l'assiette ne présente aucune fissure ou dommage avant l'utilisation.
4. Placez l'assiette sur une surface plane et stable pour éviter les basculements.

Fonctionnement

L'Assiette Profonde Staub est prête à être utilisée pour une variété de plats, des soupes aux salades en passant par les plats principaux. Elle est conçue pour maintenir la chaleur des aliments tout en offrant un bel aspect visuel à votre présentation.

Nettoyage et Entretien

- L'assiette est compatible avec le lave-vaisselle. Pour un nettoyage manuel, utilisez une éponge douce et un produit lave-vaisselle non abrasif.
- Évitez les nettoyeurs qui contiennent des particules abrasives ou des agents de blanchiment.
- Séchez soigneusement l'assiette après le lavage pour éviter l'accumulation d'humidité.

Dépannage

- Si des fissures apparaissent, cessez d'utiliser l'assiette immédiatement.
- Pour des taches persistantes, utilisez un mélange de bicarbonate de soude et d'eau pour frotter délicatement la surface.
- En cas de question sur l'assiette ou des préoccupations de sécurité, contactez le support client.

Dépôt

Pour se débarrasser de l'assiette, suivez les réglementations locales en matière de déchets. Si l'assiette est cassée, enveloppez-la dans un matériau sûr avant de la jeter.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email: info@gmgastro.com
Téléphone: 0800 7000 220
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi Staub!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il piatto profondo in ceramica Staub Dining Line, modello O 240mm, colore bianco tartufo. Questo prodotto è stato progettato per un uso ottimale in cucina e per migliorare la presentazione dei tuoi piatti.

Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare il piatto, assicurati che sia in condizioni perfette e che non presenti crepe o scheggiature.
- Non utilizzare il piatto su fonti di calore diretto come fornelli o grill.
- Evitare sbalzi di temperatura estremi; non passare da temperature molto basse a molto alte in un breve lasso di tempo.
- Pulire il piatto con detergenti delicati e spugne morbide per preservarne la finitura.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Staub Dining Line Piatto profondo O
- Dimensione: 240 mm
- Materiale: Ceramica
- Colore: Bianco Tartufo
- Adatto per: Microonde, forno, lavastoviglie

Installazione e Montaggio

Il piatto è pronto per l'uso e non richiede alcuna installazione. Prima del primo utilizzo, sciacqualo con acqua calda e sapone. Può essere utilizzato direttamente sulla tavola o nel forno.

Funzionamento

Utilizza il piatto per servire zuppe, risotti o altri piatti umidi. È ideale anche per porzionare dessert. Assicurati di non esporre il piatto a temperature estreme.

Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con detergente delicato e spugna morbida per evitare graffi.
- Può essere lavato in lavastoviglie, ma si consiglia di posizionarlo nella parte superiore per prevenire danni.
- Evitare prodotti abrasivi o utensili che possano graffiare la superficie.

Risoluzione dei Problemi

- In caso di scheggiature o rotture, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio clienti.
- Se il piatto presenta macchie, provare ad utilizzare una soluzione di aceto bianco e acqua bollente per pulire.

Smaltimento

Non gettare il piatto alla rinfusa. Se il piatto è danneggiato e non riutilizzabile, smaltirlo secondo le normative locali per i rifiuti ceramici.

Contatti

Per domande o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania